

## ЕЖЕДНЕВНЫЙ БЮЛЛЮТЕНЬ

#### АССАМБЛЕЯ – 37-Я СЕССИЯ

Номер 4 1/10/10 REVISED

Ежедневный бюллетень ИКАО будет выходить утром каждого рабочего дня Ассамблеи и содержать следующую информацию: график заседаний на данный день, краткое изложение работы, проделанной накануне различными органами Ассамблеи, календарь протокольных мероприятий и культурной программы, а также объявления, представляющие общий интерес.

#### График заседаний: пятница, 1 октября 2010 года

Пятое заседание Исполнительного комитета	14:00	Зал заседаний 1, 4-й этаж конференц-центра
Второе заседание Технической комиссии	09:00	Зал заседаний 2, 4-й этаж конференц-центра
Третье заседание Технической комиссии	14:00	Зал заседаний 2, 4-й этаж конференц-центра
Второе заседание Юридической комиссии	14:00	Зал заседаний 3, 1-й этаж конференц-центра

#### НЕОТЛОЖНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ

Понедельник – пятница

08:30 - 16:30

Внутр. телефон 8212

Медицинский кабинет ИКАО располагается на 4-м этаже административного здания в комн. 4.25 (внутренний телефон 8212). В период Ассамблеи дежурная медсестра будет работать с 8:30 до 16:30. В случае необходимости оказания срочной медицинской помощи в другие часы и при невозможности связаться с медсестрой следует обращаться в Сектор по вопросам социального и бытового обеспечения, также расположенный на 4-м этаже в комн. 4.35.28 (внутренний телефон 8113 или 8237).

Участники, нуждающиеся в медицинской помощи, могут получить в своей гостинице информацию о местонахождении и номере телефона врача в гостинице или поблизости от нее.

Ближайшая к зданию ИКАО больница: McGill University Health Centre (Royal-Victoria Hospital), телефон 514-934-1934.

Большинство больниц имеют службы неотложной медицинской помощи, работающие круглосуточно.

Машину скорой помощи можно вызвать через врача или по телефону 911 Urgences Santé.

## Охрана здания

Сотрудникам охраны дано строгое указание не допускать в помещения ИКАО лиц, не имеющих пропуска в здание ИКАО. На всем протяжении пребывания в здании пропуск необходимо носить на вилном месте.

Нагрудный знак участника Ассамблеи, который выдается каждому делегату при регистрации, будет выполнять роль пропуска, обеспечивая доступ в конференц-центр. Следует позаботиться о сохранности именного знака; в случае его утери сотрудники пункта регистрации выдадут дубликат после установления личности.

#### Допуск делегатов/посетителей в служебное здание

Для того чтобы делегаты могли попасть в служебное здание, представительства государств должны обращаться в Секцию ISEC. Кроме того, представительствам государств следует ежедневно направлять в Секцию ISEC (<u>ISEC@icao.int</u>) список делегатов, посещающих представительства.

#### Вчерашние заседания

## Первое заседание Административной комиссии

Административная комиссия провела свое 1-е заседание, которое началось в 08:50 в четверг, 30 сентября 2010 года, под председательством д-ра Н. Заиди (Индия). Заседание открыл Президент Совета. Секретарь Комиссии представил сотрудников Секретариата.

По предложению Аргентины г-н Пьер Пап (Франция) и г-жа Долорес Хименес (Мексика) были избраны соответственно первым и вторым заместителями председателя. Обе кандидатуры были поддержаны Канадой.

Представляя Комиссии проект бюджета на 2011, 2012 и 2013 годы, Президент Совета г-н Роберто Кобе Гонсалес сделал всесторонний обзор факторов, повлиявших на подготовку проекта бюджета. В своем выступлении он особо отметил тот факт, что бюджет был подготовлен на основе трех (3) стратегических целей: 1) Безопасность полетов, 2) Авиационная безопасность и 3) Охрана окружающей среды и устойчивое развитие воздушного транспорта, что делает его более конкретным, чем предыдущие бюджеты. В своем выступлении он подтвердил, что данный бюджет впервые подготовлен в полном соответствии с МСУГС. Он также отметил, что вводимая в 2010 году раздробленная шкала взносов будет использоваться и в следующем трехлетнем периоде.

Далее Президент Совета высоко оценил совместную работу Секретариата, Финансового комитета и Совета в процессе подготовки бюджета.

Председатель отметил, что ни одна из делегаций не заявила о добровольном желании войти в состав Рабочей группы по бюджету или Рабочей группы по взносам. Многие государствачлены считают Рабочую группу по бюджету излишней, поскольку согласие по всем частям бюджета было достигнуто между Секретариатом и Советом после длительных обсуждений. Поэтому было предложено ликвидировать эти рабочие группы. Многие делегации поддержали это предложение и отметили, что это позволит повысить эффективность работы Комиссии. В связи с

этим все ранее запланированные заседания Рабочей группы по бюджету и Рабочей группы по взносам были отменены.

Были обсуждены переданные Комиссии пункты 63-75 повестки дня.

Заседание закончилось в 11:45.

В связи с тем, что все переданные Комиссии пункты повестки дня были обсуждены на сегодняшнем заседании, заседания, запланированные на 09:00 в пятницу, 1 октября, и на 14:30 в субботу, 2 октября, были отменены.

Второе заседание Комиссии состоит в 09:00 во вторник, 5 октября.

#### Второе заседание Экономической комиссии

На своем 2-м заседании, состоявшемся в 14:00 в четверг, 30 сентября, Экономическая комиссия предприняла и завершила рассмотрение пункта 52 повестки дня "Упрощение формальностей", сосредоточив внимание в ходе обсуждения на событиях в рамках программ ИКАО по упрощению формальностей и машиносчитываемым проездным документам, имевших место в период после прошлой Ассамблеи (WP/72, представленный Советом ИКАО), и на необходимости обеспечения в глобальном масштабе стандартов, спецификаций и функциональной совместимости электронных виз (WP/136, представленный ЮНВТО), а также рассмотрев информационные документы 257, 254, 287, 253 и 286.

Комиссия завершила работу по пункту 51 повестки дня "Сводное заявление о постоянной политике ИКАО в области воздушного транспорта", рассмотрев документ WP/20 (представленный Советом ИКАО) и утвердив с изменениями прилагаемую к нему резолюцию.

Комиссия также завершила работу по пункту 54 повестки дня "Прочие вопросы, подлежащие рассмотрению Экономической комиссией", рассмотрев документ WP/312 (представленный Кубой) и информационный документ 215. Рабочий документ 242 был представлен в рамках пункта "Разное".

Комиссии было сообщено, что заседание, запланированное на пятницу, 1 октября 2010 года, отменено. Следующее заседание Комиссии состоится в 09:00 в понедельник, 4 октября 2010 года, и продолжится, как и планировалось ранее, в тот же день после обеда.

## Первое заседание Технической комиссии

Первое заседание Технической комиссии состоялось в 09:00 в четверг, 30 сентября 2010 года, под председательством г-на Самеха эль-Хефни (Египет). Комиссия избрала г-на Рамона Боржеса Кардозу (Бразилия) первым заместителем председателя, а г-на Оскара Дерби (Ямайка) – вторым заместителем председателя.

Директор Аэронавигационного управления г-жа Нэнси Грэхем выступила с презентацией по вопросу рамок обеспечения безопасности полетов с охватом пунктов 23, 24, 25, 26, 27, 28 и 29 повестки дня. Эта презентация в системе PowerPoint в настоящее время размещена на веб-сайте А37 на странице, посвященной документации.

В рамках пункта 23 повестки дня (Годовые доклады Совета Ассамблее за 2007, 2008 и 2009 годы) Техническая комиссия приняла к сведению переданные ей пленарным заседанием

части годовых докладов Совета Ассамблее за 2007, 2008 и 2009 годы и Дополнения, охватывающего первую половину 2010 года.

В рамках пункта 24 повестки дня (Бюджеты на 2011, 2012 и 2013 годы) Техническая комиссия рассмотрела и приняла к сведению соответствующие части предлагаемых бюджетов на 2011, 2012 и 2013 годы.

Затем Техническая комиссия предприняла и завершила рассмотрение пункта 25 повестки дня (Деятельность по итогам Конференции высокого уровня по безопасности полетов (2010)). Комиссия начала работу по пункту 26 повестки дня (Управление безопасностью полетов и данные о безопасности полетов). Обсуждение данного пункта повестки дня будет продолжено на следующем заседании.

Второе и третье заседания Технической комиссии состоятся в 09:00 и 14:30 в пятницу, 1 октября 2010 года, в зале заседаний 2 на 4-м этаже.

## Третье заседание Исполнительного комитета

На своем 3-м заседании, состоявшемся в 09:00 30 сентября, Исполнительный комитет продолжил и завершил работу по пункту 13 повестки дня (Авиационная безопасность). Обсуждение было сосредоточено на документе WP/75, представленном Советом. Была высказана широкая поддержка представленному в этом документе проекту декларации по авиационной безопасности, которую Комитет согласился рекомендовать для принятия пленарным заседанием при условии внесения в нее различных изменений.

Затем Исполнительный комитет приступил к рассмотрению пункта 17 повестки дня (Охрана окружающей среды), который в целях упрощения обсуждения был разбит на две части: общие положения, шум и местное качество воздуха; и изменение климата. Он завершил рассмотрение первой группы вопросов, которые были представлены в трех основных рабочих документах, внесенных на рассмотрение Советом (WP/21 "Гражданская авиация и окружающая среда", WP/26 "Нынешние и будущие тенденции в области авиационного шума и эмиссии авиационных двигателей" и WP/24 с исправлением № 1 "Сводное заявление о постоянной политике и практике ИКАО в области охраны окружающей среды. Общие положения, авиационный шум и местное качество воздуха"), и в дополнительных документах: WP/270, представленном Индией, и WP/108 (только вопросы воздействия на окружающую среду), представленном Бельгией от имени ЕС, ЕКГА и ЕВРОКОНТРОЛя.

## Четвертое заседание Исполнительного комитета

На своем 4-м заседании, состоявшемся в 14:00 в четверг, 30 сентября, Исполнительный комитет продолжил рассмотрение второй части пункта 17 повестки дня (Охрана окружающей среды), касающейся изменения климата, и согласился с действиями, предлагаемыми в трех рабочих документах, представленных Советом (WP/23 и исправление № 1 "Авиация и альтернативные виды авиационного топлива", WP/27 "События в других органах Организации Объединенных Наций" и WP/22 "Климатически-нейтральная инициатива Организации Объединенных Наций"). Затем Комитет обсудил представленное Советом в документе WP/25 "Сводное заявление о политике и практике ИКАО в области охраны окружающей среды. Изменение климата", а также документы WP/188 (Бахрейн), WP/181, 272 и 304 (Китай), WP/109 (Колумбия), WP/216 (Индонезия), WP/275 (Российская Федерация), WP/251 (Южная Африка), WP/185 (Соединенные Штаты Америки), WP/186 (Канада, Мексика и Соединенные Штаты Америки), WP/240 (Коста-Рика и Испания), WP/108 (только вопросы изменения климата) и WP/316 (представленные Бельгией от имени ЕС, ЕКГА и ЕВРОКОНТРОЛя), WP/271

Revision No. 1 (представленный Кубой и 21 государством – членом ЛАКГА), WP/187 Revision No. 1 (представленный 53 Договаривающимися государствами – членами АКГА), WP/217 (представленный ИАТА от имени МСА, КАНСО, ИАТА, МСДА и ИККАИА), WP/174 (ЮНВТО). Два документа были представлены для сведения: WP/117 (Индия) и WP/241 (MCA). На рассмотрение по части 2 данного пункта повестки дня был также вынесен документ WP/262 (Международная авиация и изменение климата. Предлагаемая резолюция Ассамблеи), представленный Генеральным секретарем. Для выработки консенсуса по предлагаемому тексту проекта резолюции по изменению климата Комитет согласился создать рабочую группу, в состав которой входят по одному делегату высокого уровня и одному наблюдателю из следующих делегаций: Австралия, Бельгия, Бразилия, Германия, Индия, Канада, Китай, Мексика, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Республика Корея, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сингапур, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Франция, Южная Африка и Япония. За основу в ходе обсуждений в этой группе будет взят рабочий документ 262, а все документы, представленные по данному вопросу государствами, будут приняты во внимание.

## Протокольные мероприятия и культурная программа

Для удобства делегатов Генеральный секретарь публикует приводимый ниже перечень мероприятий с указанием дат, на которые они запланированы. В нем приведены только те мероприятия, информация о которых поступила в Канцелярию Генерального секретаря; в каждом конкретном случае организатор того или иного мероприятия рассылает индивидуальные приглашения, если не указано иное. Данный график может изменяться.

Пятница, 1 октября 2010 года Завтрак, устраиваемый делегацией Италии

Обед, устраиваемый делегацией Германии

Прием, устраиваемый делегацией Бельгии – группой ABIS

Прием, устраиваемый делегацией Малайзии 1)

Прием, устраиваемый делегацией Нигерии

Прием, устраиваемый делегацией Соединенного

Королевства

Суббота, 2 октября 2010 года Обед, устраиваемый делегацией Словении

Прием, устраиваемый делегацией Колумбии

Прием, устраиваемый делегацией Объединенных Арабских

Эмиратов

Завтрак, устраиваемый делегацией Ливана<sup>2)</sup> Понедельник, 4 октября 2010 года

Обед, устраиваемый делегациями африканских государств<sup>3)</sup>

Прием, устраиваемый делегацией Франции

Прием, устраиваемый делегацией Республики Корея

Вторник, 5 октября 2010 года Завтрак, устраиваемый делегацией Марокко

Прием, устраиваемый делегацией Российской Федерации

Просьба к делегациям, желающим зарезервировать даты для проведения протокольных мероприятий или внести изменения в приведенный выше график, обращаться к г-же Андрее Дюрансо (Канцелярия Генерального секретаря, внутр. телефон 8043).

#### Примечания.

- <sup>1)</sup> В пятницу, 1 октября 2010 года, с 17:30 до 20:30 все делегаты с супругами приглашаются на прием, устраиваемый достопочтенным министром транспорта Малайзии в Монреальском зале (Montreal Ballroom) в гостинице "Хилтон бонавентюр" (Hotel Hilton Bonaventure).
- <sup>2)</sup> Все участники Ассамблеи приглашаются на завтрак, устраиваемый делегацией Ливана в зале отдыха делегатов с 08:00 до 09:30 в понедельник, 4 октября 2010 года.
- <sup>3)</sup> Все участники Ассамблеи приглашаются на завтрак, устраиваемый делегациями африканских государств в зале отдыха делегатов с 12:30 до 14:00 в понедельник, 4 октября 2010 года.

**Примечание.** На индивидуальных сообщениях и приглашениях, передаваемых в пункт документации для распространения, следует, помимо фамилии адресата, указывать его государство или организацию.

#### Мероприятия культурной программы

В **ИКАО** подготовлена программа мероприятий для лиц, сопровождающих делегатов Ассамблеи. Один экземпляр программы выдан каждому участнику, зарегистрировавшемуся с сопровождающим лицом, а дополнительные экземпляры можно получить в пункте регистрации на 1-м этаже конференц-центра.

Кроме того, в конце Ежедневного бюллетеня ИКАО вы найдете РОЗОВЫЙ ЛИСТОК, озаглавленный "ПЕРЕЧЕНЬ МЕРОПРИЯТИЙ 2010 ГОДА", в котором указаны все включенные в программу мероприятия. Этот перечень будет обновляться ежедневно. Поэтому просим делегатов отрывать этот розовый листок и передавать его своим сопровождающим лицам.

#### Информационная зона ИКАО

Со вторника, 28 сентября, до 8 октября 2010 года ежедневно будет открыта информационная зона 37-й сессии Ассамблеи ИКАО. Вы приглашаетесь посетить информационную зону, находящуюся в вестибюле зала Ассамблеи.

Информационная зона предоставляет всем делегатам уникальную возможность лучше ознакомиться с работой, осуществляемой Секретариатом от имени Договаривающихся государств Организации. Это также хорошая возможность для встречи с сотрудниками Секретариата, которым вы можете задать вопросы по всем аспектам деятельности ИКАО.

## Презентации Секретариата ИКАО

Тематические информационные сессии будут проведены в фойе зала Ассамблеи.

Сегодня:

Тема: Альтернативные виды авиационного топлива

Докладчик: Джейн Хьюпи, Отдел окружающей среды

**Дата/время:** 1 октября, 10:30

Место проведения: 4-й этаж, фойе зала Ассамблеи

Тема: Как сделать безопасную систему авиации еще более безопасной

Докладчик: Нэнси Грэхем, Аэронавигационного управление

**Дата/время:** 1 октября, 13:00

Место проведения: 4-й этаж, фойе зала Ассамблеи

**Тема:** Вычислитель объема выбросов углерода ИКАО

Докладчик: Теодор Трашер, Отдел окружающей среды

**Дата/время:** 1 октября, 15:30

Место проведения: 4-й этаж, фойе зала Ассамблеи

#### Автоматизированные рабочие места

Для участников, желающих иметь доступ к Интернету для пользования услугами электронной почты в сети Web, на 4-м этаже конференц-центра в интернет-кафе будет установлено 20 рабочих мест, оборудованных компьютерами с программной системой Microsoft Office, и два принтера.

## Телефоны

Телефоны установлены на 1-м этаже конференц-центра рядом с залом заседаний № 3 и на 4-м этаже конференц-центра рядом с интернет-кафе.

## Документация Ассамблеи в электронном формате

Делегаты могут способствовать охране окружающей среды, используя документацию в электронном формате. Вся документация Ассамблеи имеется на открытом вебсайте ИКАО (www.icao.int), а доступ к справочным изданиям предоставляется посредством защищенной паролем сети ICAO-NET (www2.icao.int/en/icao-net) через рубрику "Издания". Зарегистрировавшись на Ассамблее, делегаты могут получать доступ к веб-сайту ICAO-NET, используя "Имя пользователя" и "Пароль", которые они получили на регистрационной стойке. Компьютеры и принтеры имеются в интернет-кафе, расположенном на 4-м этаже конференцентра.

#### Распределение документов

Пункт распределения документов находится на 1-м этаже конференц-центра. Он работает с 9:00 до 17:00. Кроме того, просьба к делегатам принять к сведению содержащуюся в письме государствам SA 37/3-10/20 (содержание: 37-я сессия Ассамблеи, Монреаль, 28 сентября – 8 октября 2010 года) информацию о том, что каждая делегация получит максимум четыре комплекта экземпляров документации Ассамблеи. При желании получить конкретный документ, это можно будет сделать через общедоступный веб-сайт ИКАО.

#### Объявления

#### 1. Список делегатов

1.1 Первый вариант списка делегатов распространен в среду, 29 сентября 2010 года. Изменения к списку следует представлять на стойку регистрации. По ходу Ассамблеи будут выпускаться обновленные списки делегатов.

## 2. Распределение мест: комиссии и комитеты

2.1 Просьба иметь в виду, что зал Ассамблеи на 4-м этаже конференц-центра будет разделен на зал заседаний 1 и зал заседаний 2:

на каждое государство-член: одно место за столом и одно место сзади.

Зал заседаний 3:

на каждое государство-член: одно место за столом.

Поскольку количество делегаций-наблюдателей превышает количество имеющихся мест, рассадка делегаций-наблюдателей будет осуществляться с учетом наличия мест.

Делегации-наблюдатели, не обеспеченные местом за столом, могут брать слово, сообщив о своем желании служащему и используя беспроводной микрофон.

- 2.2 Рассадка будет корректироваться один раз в день после окончания заседаний, принимая во внимание государства, которые зарегистрировались до 17:00 днем ранее.
- 2.3 Новым государствам, прибывающим в течение дня, будет предоставляться временное место на данный день до тех пор, пока рассадка не будет пересмотрена с учетом потребностей следующего дня.
- 2.4 Делегации просят соблюдать установленный порядок распределения мест, который имеет целью разместить максимально возможное количество делегаций.
- 2.5 Согласно муниципальным противопожарным правилам делегатов, не имеющих выделенного им места, просят покинуть зал заседаний.

## 3. Оборудование для синхронного перевода

3.1 Под крышкой стола находится пульт регулировки звука. Переключатель языкового канала дает вам возможность выбрать нужный язык:

Выступающий	0	Русский	4
Английский	1	Китайский	5
Французский	2	Арабский	6
Испанский	3	_	

## 4. Буфеты с кофе

4.1 Кофе и чай будут предлагаться в фойе зала Ассамблеи на 4-м этаже и рядом с залом заседаний 3 в конференц-центре во время утренних и послеобеденных перерывов.

## 5. Личные вещи делегатов

- 5.1 До сведения участников доводится, что документацию и прочие личные вещи не следует оставлять в залах заседаний на ночь.
- **5.2** Рекомендуем участникам не оставлять без присмотра свои вещи, портфели и свертки.
- 5.3 Пункт распространения документации, который расположен на 1-м этаже конференц-центра, предназначен исключительно для распространения документации Ассамблеи, выпущенной ИКАО. Учитывая его ограниченные размеры, документы и другие личные вещи участников на хранение приниматься не будут.

Опробуйте электронную систему голосования!

## 6. Система трансляции (МХ)

6.1 Национальные делегации, служебные помещения которых расположены в Штабквартире ИКАО, могут следить за ходом заседаний Ассамблеи с помощью системы МХ путем набора перечисленных ниже кодов:

	Зал Ассамблеи	CR1	CR2	CR3	CR5
Выступающий	11	11	21	31	41
Английский	12	12	22	32	42
Арабский	17	17	27	37	47
Испанский	14	14	24	34	44
Китайский	16	16	26	36	46
Русский	15	15	25	35	45
Французский	13	13	23	33	43

## 7. Досрочный отъезд участников

- 7.1 Членов делегаций и наблюдателей, отъезжающих до завершения работы Ассамблеи, просят поставить об этом в известность сотрудников центра по распространению документации, расположенного на 1-м этаже конференц-центра.
- 7.2 **О** досрочном отъезде всей делегации следует уведомить Генерального секретаря в письменном виде. Такое уведомление можно передать сотрудникам центра по распространению документации на 1-м этаже конференц-центра или в канцелярию начальника Секции обслуживания конференций и помещений, комната 4.10.

## 8. Магазин дипломатического обслуживания

8.1 Для удобства делегатов и сотрудников Секретариата во время работы Ассамблеи будет работать магазин дипломатического обслуживания по следующему расписанию:

## Первая неделя:

Вторник	28 сентября	12:30 – 14:00 16:30 – 18:00
Среда	29 сентября	12:30 – 14:00 16:30 – 18:00
Четверг	30 сентября	12:30 – 14:00 16:30 – 18:00
Вторая неделя:		
Вторник	5 октября	12:30 – 14:00 16:30 – 18:00
Среда	6 октября	12:30 – 14:00 16:30 – 18:00
Четверг	7 октября	12:30 – 14:00 16:30 – 18:00

## 9. Новая электронная система голосования (EVS)

9.1 Новую систему электронного голосования (EVS), которая будет использоваться в ИКАО на предстоящих выборах, можно опробовать на стенде EVS, расположенном перед залом Ассамблеи на 4-м этаже. Регистрироваться не нужно, просто заходите! Всех, кто пока еще не попробовал, как она работает, приглашаем потратить на это несколько минут, используя стенд EVS. Это будет своего рода тренировкой в использовании системы.

## Магазин ассоциации служащих

Приглашаем вас посетить наш магазин, расположенный на 1-м этаже конференццентра, работающий ежедневно с 12:00 до 14:00.

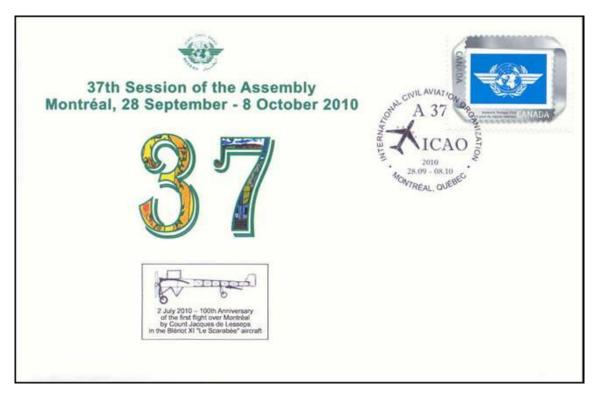
## Специальный филателистический конверт

По случаю 37-й сессии Ассамблеи ИКАО будет выпущен специальный филателистический конверт (показан ниже), почтовый штемпель на котором был подготовлен в сотрудничестве с почтовой корпорацией Канады.

# Некоторые особенности, которые необходимо пояснить относительно этого конверта:

- 1. Почтовая марка уникальна, поскольку на ней впервые в истории изображена эмблема Организации, которая представлена на ее флаге.
- 2. Текст отпечатан зеленым цветом, что согласуется с одной из основных обсуждаемых на данной сессии Ассамблеи тем, т. е. темой охраны окружающей среды. С другой стороны, в основу дизайна числа 37 положены рисунки детей, представленные во время конкурса на тему "Авиация в экологически чистой окружающей среде", проведенного в ИКАО в 2009 году во время празднования Всемирного дня окружающей среды.
- 3. Рамка внизу конверта посвящена 100-летней годовщине со дня первого полета над Монреалем, который совершил 2 июля 1910 года граф Жак де Лессеп на своем Блерио XI под названием "Скарабей" во время первого в истории авиашоу, состоявшегося в Канаде.

Этот уникальный конверт можно купить во время Ассамблеи за 5 кан. долл. в магазине ассоциации служащих, который расположен на уровне А в конференц-центре. Этот редкий конверт был отпечатан в ограниченных количествах (будет продаваться по принципу: первым пришел, первым обслужен); максимум два конверта в одни руки. Однако дополнительные конверты с обычной почтовой маркой Канады также будут иметься в магазине по цене 3 кан. долл.



## КОМИТЕТ ИКАО ПО ОРГАНИЗАЦИИ МЕРОПРИЯТИЙ – А37 ПЕРЕЧЕНЬ МЕРОПРИЯТИЙ 2010 ГОДА

**РЕГИСТРАЦИЯ:** ниже указаны окончательные сроки регистрации. Однако мы настоятельно рекомендуем вам зарегистрироваться как можно быстрее.

ДАТА И ВРЕМЯ	МЕРОПРИЯТИЕ	ОРГАНИЗАТОРЫ	ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ СРОК РЕГИСТРАЦИИ
ПЯТНИЦА, 1 октября 08:45–12:30	Обзорная поездка по Монреалю	Город Монреаль	Четверг, 30 сентября, 12:00
ПОНЕДЕЛЬНИК, 4 октября 07:15–18:00	Однодневная поездка в город Квебек	Правительство Квебека	Четверг, 30 сентября, 12:00
СРЕДА, 6 октября 07:15–18:00	Однодневная поездка в Оттаву	Представительство Канады в ИКАО от имени правительства Канады	Понедельник, 4 октября, 12:00

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛ.: 514-954-8219, доб. 7081

— КОНЕЦ —